

EN Home Safety
AR السلامة المنزلية

EN Wireless Spotlight Camera
AR كاميرا بضوء كاشف لاسلكية

EN Welcome, Get started!
AR أهلاً بك، تفضل وابدأ الاستخدام!

EN Registration and Benefits
AR التسجيل والمزايا

EN Digital manual
AR رقمي يدوي

ENGLISH

Thank you for purchasing a Philips Home Safety product. To get started, please download the Philips Home Safety app to set up and manage all your devices directly from your phone. Simply connect to your home Wi-Fi and enjoy total control.

1. Important information

- Do not handle adapters, plugs or the mains cord with wet hands.
- Make sure the wall or ceiling is solid enough to support the camera.
- Only use certified DC adapters.
- When attaching the camera to a ceiling, only use the mount included in the box.
- CAUTION 5 V 2 A/1.5 A DC ONLY.
- If the camera housing is damaged in any way, do not use.
- After setting up the camera, maintain an operating distance of at least 20 cm between the camera and user.
- The camera has a Wi-Fi module, 2.4 GHz 802.11 b/g/n, with a maximum power output of 66 mW EIRP.

2. Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

3. Recycling

- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery

- The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

4. Technical specifications

Storage	Supports up to 128G Micro SD card (not included)
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g/n, support 2.4 GHz

5. Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website home.id/HSP5800.

إزالة البطارية المضمنة القابلة لإعادة الشحن

- يجب ألا تتم إزالة البطارية المضمنة القابلة لإعادة الشحن إلا بواسطة متخصص مؤهل عند التخلص من الجهاز. قبل إزالة البطارية، تأكد من فصل الجهاز عن مأخذ الحائط وأن البطارية فارغة تمامًا.

يلزم اتخاذ أي احتياطات لازمة للسلامة عند التعامل مع الأدوات لفتح الجهاز وعند التخلص من البطارية القابلة لإعادة الشحن.

عند التعامل مع البطاريات، تأكد من جفاف كل من يديك والمنتج والبطاريات.

لتفادي قصر الدارة الكهربائية العرضي للبطاريات بعد إزالتها، لا تدع أطراف البطاريات تلامس أجسامًا معدنية (على سبيل المثال، القطع المعدنية، ودبابيس الشعر، والخواتم). لا تقم بلف البطاريات بورق الألومنيوم. ضع شريطًا لاصقًا على أطراف البطاريات أو ضع البطاريات في كيس بلاستيكي قبل التخلص منها.

4. المواصفات التقنية

التخزين	يدعم بطاقة Micro SD بسعة تصل إلى 128 جيجا (غير مضمنة)
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g/n، يدعم نطاق 2,4 جيجاهرتز

5. الضمان والدعم

تقدم شركة Versuni ضمانًا لمدة سنتين على هذا المنتج بعد الشراء. لا يُعد هذا الضمان صالحًا في حال وجود عطل بسبب الاستخدام غير الصحيح أو الصيانة الرديئة. لا يؤثر هذا الضمان في الحقوق التي يمنحها لك القانون بصفتك مستهلكًا. للحصول على المزيد من المعلومات أو للاستفادة من الضمان، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني home.id/HSP5800.

العربية

شكرًا لك على شراء منتج من مجموعة Home Safety من Philips. للبدء، يُرجى تنزيل تطبيق Home Safety من Philips لإعداد كل أجهزتك وإدارتها مباشرة من هاتفك. ما عليك سوى الاتصال بشبكة Wi-Fi المنزلية والاستمتاع بالتحكم الكامل.

1. معلومات هامة

- لا تلمس المحولات أو المقابس أو سلك الطاقة الرئيسي بأيدي مبللة.
- تأكد من أن الجدار أو السقف صلب بما يكفي لدعم الكاميرا.
- استخدم فقط محولات التيار المستمر المعتمدة.
- عند تركيب الكاميرا بالسقف، استخدم فقط مسند التركيب المضمن في الصندوق.
- تحذير 5 فولت 2 أمبير/1,5 أمبير تيار مستمر فقط.
- إذا كانت بنية الكاميرا متضررة بأي شكل من الأشكال، فلا تستخدمها.
- بعد إعداد الكاميرا، حافظ على مسافة تشغيل لا تقل عن 20 سم بين الكاميرا والمستخدم.
- تأتي الكاميرا مزودة بوحدة WiFi بتردد 2,4 جيجاهرتز 802.11 b/g/n مع قدرة إخراج قصوى تبلغ 66 مللي واط من القيمة المكافئة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهيًا (EIRP).

2. الحقوق الكهرومغناطيسية (EMF)

يتوافق هذا الجهاز مع المعايير والأنظمة المطبقة المتعلقة بالتعرض للحقول الكهرومغناطيسية.

3. إعادة التدوير

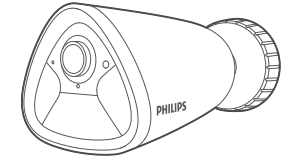
- يشير هذا الرمز إلى ضرورة عدم التخلص من المنتجات الكهربائية والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية.
- اتباع القوانين السارية في بلدك في ما يتعلق بالتجميع المنفصل للمنتجات الكهربائية والبطاريات.

PHILIPS

Home Safety

Wireless Spotlight Camera

HSP5800



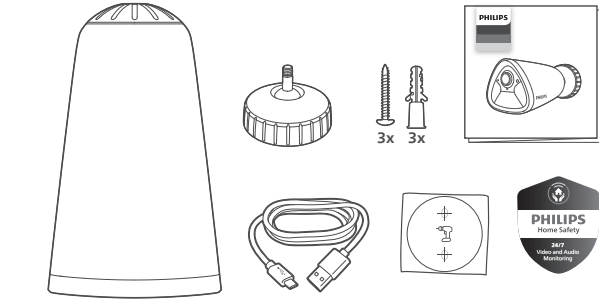
Registration and Benefits

Digital manual

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product. 2023 © Versuni Holding B.V.



1 What's in the box



محتوى الحزمة

Download and open the app:

- Search for Philips Home Safety in the app store or scan the QR code.
- Download and install the app.
- For the first-time download and usage, please click the "register" button to create an account. If you already have an account, click the "Login" button.

Light indications:

- Pairing: White light - Slow flashing
- Successfully Connected: White light - Steady on with sound effect
- Connecting Failure: White light - Fast flashing
- Standby: Lights off
- Wake Up: White light - Steady on
- Charging: Amber light - Steady on
- Charging Finished: Amber light off
- Charging Failure: Amber light - Fast flashing
- SD Card Failure: Red light - Steady on
- Software/Firmware Upgrade: Lights off with sound effect

البشروع

- يُرجى إبقاء اسم شبكة Wi-Fi وكلمة المرور في متناول اليد.
- تأكد من أن جهازك المحمول يعمل بنظام التشغيل iOS 15 أو أعلى أو Android 8 أو أعلى.
- لا تتصل إلا بشبكة Wi-Fi بنطاق 2,4 (لا يتم دعم الشبكة بنطاق 5 جيجاهرتز).



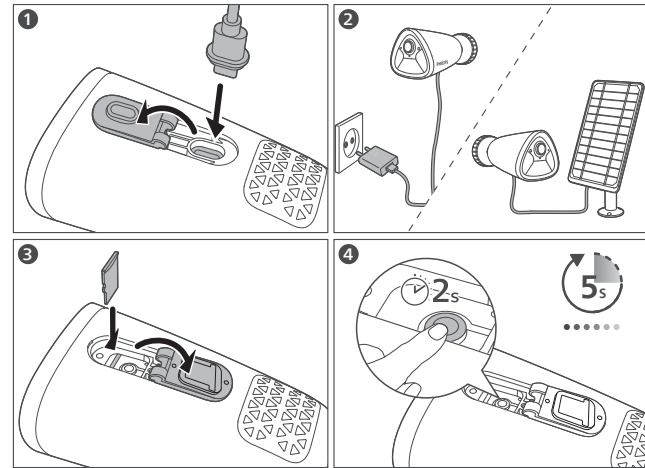
نزل التطبيق وافتحه:

- ابحث عن Home Safety من Philips في متجر التطبيقات أو قم بسحب رمز QR ضوئياً.
- نزل التطبيق وثبته.
- عند التنزيل والاستخدام للمرة الأولى، يُرجى النقر على زر "التسجيل" لإنشاء حساب. إذا كان لديك حساب بالفعل، فانقر فوق زر "تسجيل الدخول".

المؤشرات الضوئية:

- الإقران: ضوء أبيض - وميض بطيء
- نجاح الاتصال: ضوء أبيض - ثابت مع تأثير صوتي
- فشل الاتصال: ضوء أبيض - وميض سريع
- الاستعداد: توقف تشغيل الضوء
- النشاط: ضوء أبيض - ثابت
- الشحن: ضوء كهرماني - ثابت
- انتهاء الشحن: توقف تشغيل الضوء الكهرماني
- فشل الشحن: ضوء كهرماني - وميض سريع
- فشل بطاقة SD: ضوء أحمر - ثابت
- ترقية البرنامج/البرنامج الثابت: توقف تشغيل الضوء مع تأثير صوتي

3 Setting up



Step 1: Open the back panel by hand, click the panel with the elevation into the deepening part, and find the charging entrance.

الخطوة الأولى: افتح اللوحة الخلفية باليد، وانقر على اللوحة ذات الارتفاع من عند الجزء العميق، وابحث عن مدخل الشحن.

الإعداد

Step 2:

Option 1: Connect the camera to a power source using the charging cable.
Option 2: Connect the camera to the solar panel to charge.

Step 3: Optional: Insert Micro SD card.

Step 4: Unplug before pairing. Open the Philips Home Safety app. Press the Reset button for 2 seconds to turn on the camera, and press for 5 seconds for pairing.

Step 5: Pair the camera with the app. When successful, close the back cover.

Note:

- Operating temperature in discharge mode: -20°C to +50°C (charging mode not included)
- Battery charging temperature: 0°C to 45°C (charging will stop if exceeded to protect the camera)
- The solar panel HSP5810 is sold separately.

الخطوة 2:

الخيار 1: قم بتوصيل الكاميرا بمصدر طاقة باستخدام كابل الشحن.
الخيار 2: قم بتوصيل الكاميرا باللوحة الشمسية لشحنها.

الخطوة 3: اختياري: أدخل بطاقة Micro SD.

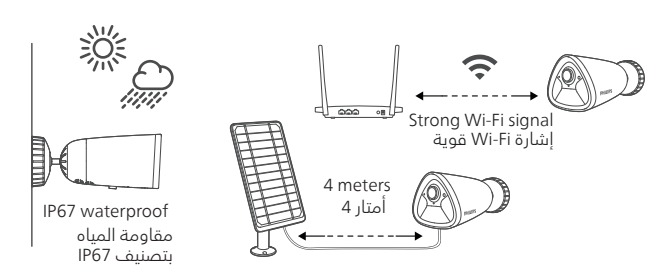
الخطوة 4: افصل الكاميرا عن مصدر الطاقة قبل الإقران. افتح تطبيق Philips Home Safety. اضغط على زر إعادة الضبط لمدة ثانيتين لتشغيل الكاميرا، واضغط لمدة 5 ثوانٍ للإقران.

الخطوة 5: قم بإقران الكاميرا بالتطبيق. عند نجاح الإقران، أغلق الغطاء الخلفي.

ملاحظة:

- درجة حرارة التشغيل في وضع التفريغ: 20- درجة مئوية إلى +50 درجة مئوية (وضع الشحن غير مضمن)
- درجة حرارة شحن البطارية: 0 درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية (سيتم إيقاف الشحن عند مجاوزة درجة الحرارة تلك لحماية الكاميرا)
- تُباع الألواح الشمسية HSP5810 بشكل منفصل.

4 Where to place it



Note:

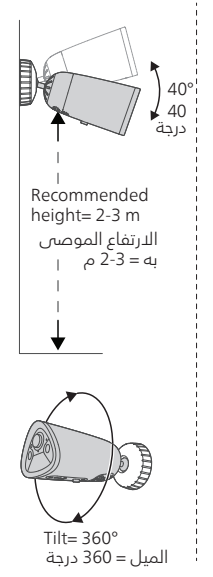
- Avoid installing the camera near swaying trees.
- Do not position the camera to face intense light sources, such as direct sunlight or bright lamp lights.
- Refrain from placing the camera near outlets, including those for air conditioners, humidifiers, or projector heat vents.
- Opt for a quiet location to conserve battery, and steer clear of bustling roads with excessive noise.

مكان وضع الجهاز

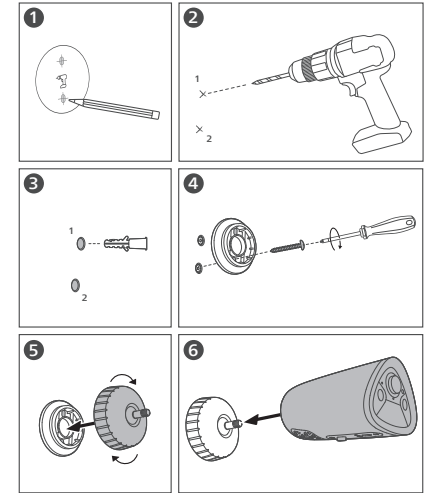
ملاحظة:

- تجنب تركيب الكاميرا بالقرب من الأشجار المتمايلة.
- لا تضع الكاميرا في مواجهة مصادر الضوء الشديدة، مثل أشعة الشمس المباشرة أو مصابيح الإضاءة الساطعة.
- تجنب وضع الكاميرا قرب المنافذ، ومنها المنافذ الخاصة بمكيفات الهواء أو أجهزة الترطيب أو فتحات التهوية بجهاز العرض.
- اختر موقعاً هادئاً للحفاظ على البطارية، وابتعد عن الطرق الصاخبة ذات الضوضاء المفرطة.

5 How to place it



كيفية وضع الجهاز



Note: Suggested screwdriver for gimbal machine: Phillips head, PH2, 6 mm diameter

ملاحظة: مفك البراغي المقترح لجهاز التثبيت المحوري: رأس Phillips، PH2، قطر 6 مم